

REGLAMENTO (CE) Nº 2645/98 DE LA COMISIÓN
de 9 de diciembre de 1998
relativo a la nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de
la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros

(Texto pertinente a los fines del EEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 1172/95 del Consejo, de 22 de mayo de 1995, relativo a las estadísticas de los intercambios de bienes de la Comunidad y de sus Estados miembros con terceros países ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 374/98 ⁽²⁾,

Considerando que, de conformidad con el artículo 9 del Reglamento (CE) nº 1172/95, es competencia de la Comisión la elaboración de la nomenclatura de países;

Considerando que la versión de la misma vigente a partir del 1 de enero de 1998 figuraba anexa al Reglamento (CE) nº 2317/97 de la Comisión ⁽³⁾; que a partir del 1 de enero de 1999 se basará en la norma ISO alfa-2;

Considerando que es importante tener en cuenta la decisión de identificar por separado los territorios estadísticos de Bélgica y Luxemburgo, que han tomado los Estados miembros afectados;

Considerando, no obstante, que es deseable establecer un periodo transitorio para que algunos Estados miembros se adapten a las modificaciones; que es preciso, por razones de simplificación, que dicho periodo transitorio concluya

al entrar en vigor las disposiciones de refundición de las normas sobre el Documento administrativo único;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de intercambios de bienes con terceros países,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

La versión de la nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros vigente a partir del 1 de enero de 1999 figura en el anexo del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 1999.

No obstante, los Estados miembros podrán utilizar los códigos numéricos de tres cifras que figuran también en el anexo del presente Reglamento hasta entrar en vigor las disposiciones de refundición de los anexos 37 y 38 del Reglamento (CEE) nº 2454/93 de la Comisión ⁽⁴⁾.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 9 de diciembre de 1998.

Por la Comisión

Yves-Thibault DE SILGUY

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 118 de 25. 5. 1995, p. 10.

⁽²⁾ DO L 48 de 19. 2. 1998, p. 6.

⁽³⁾ DO L 321 de 22. 11. 1997, p. 19.

⁽⁴⁾ DO L 253 de 11. 10. 1993, p. 1.

ANEXO

NOMENCLATURA DE PAÍSES Y TERRITORIOS PARA LAS ESTADÍSTICAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE LA COMUNIDAD Y DEL COMERCIO ENTRE SUS ESTADOS MIEMBROS

(Versión vigente a partir del 1 de enero de 1999)

EUROPA

FR	(001)	Francia	Incluido Mónaco y los departamentos franceses de Ultramar (Reunión, Guadalupe, Martinica y la Guayana Francesa)
BE	(017)	Bélgica	
LU	(018)	Luxemburgo	
NL	(003)	Países Bajos	
DE	(004)	Alemania	Incluida la Isla de Helgoland; excluido el territorio de Büsingen
IT	(005)	Italia	Incluido Livigno
GB	(006)	Reino Unido	Gran Bretaña, Irlanda del Norte, islas Anglonormandas e isla de Man
IE	(007)	Irlanda	
DK	(008)	Dinamarca	
GR	(009)	Grecia	
PT	(010)	Portugal	Incluidas las islas Azores y Madeira
ES	(011)	España	Incluidas las islas Baleares y las islas Canarias; excluidas Ceuta y Melilla
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	
SE	(030)	Suecia	
FI	(032)	Finlandia	Incluidas las islas Åland
AT	(038)	Austria	
IS	(024)	Islandia	
NO	(028)	Noruega	Incluido el Archipiélago de Svalbard y la isla de Jan Mayen
LI	(037)	Liechtenstein	
CH	(039)	Suiza	Incluido el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione de Italia
FO	(041)	Islas Feroe	
AD	(043)	Andorra	
GI	(044)	Gibraltar	
VA	(045)	Ciudad del Vaticano	
MT	(046)	Malta	Incluidos Gozo y Comino
SM	(047)	San Marino	
EE	(053)	Estonia	
LV	(054)	Letonia	
LT	(055)	Lituania	
PL	(060)	Polonia	
CZ	(061)	República Checa	
SK	(063)	Eslovaquia	

HU	(064)	Hungría	
RO	(066)	Rumania	
BG	(068)	Bulgaria	
AL	(070)	Albania	
UA	(072)	Ucrania	
BY	(073)	Bielorrusia (Belarús)	
MD	(074)	Moldavia (Moldova)	
RU	(075)	Rusia	
SI	(091)	Eslovenia	
HR	(092)	Croacia	
BA	(093)	Bosnia y Hercegovina	
YU	(094)	República Federal de Yugoslavia	Serbia y Montenegro
XM	(096)	Antigua República Yugoslava de Macedonia	

ÁFRICA

MA	(204)	Marruecos	
DZ	(208)	Argelia	
TN	(212)	Túnez	
LY	(216)	Libia	
EG	(220)	Egipto	
SD	(224)	Sudán	
MR	(228)	Mauritania	
ML	(232)	Mali	
BF	(236)	Burkina Faso	
NE	(240)	Níger	
TD	(244)	Chad	
CV	(247)	Cabo Verde	
SN	(248)	Senegal	
GM	(252)	Gambia	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GN	(260)	Guinea	
SL	(264)	Sierra Leona	
LR	(268)	Liberia	
CI	(272)	Costa de Marfil (Côte d'Ivoire)	
GH	(276)	Ghana	
TG	(280)	Togo	
BJ	(284)	Benin	
NG	(288)	Nigeria	
CM	(302)	Camerún	
CF	(306)	República Centroafricana	
GQ	(310)	Guinea Ecuatorial	
ST	(311)	Santo Tomé y Príncipe	
GA	(314)	Gabón	
CG	(318)	Congo (República)	

CD	(322)	Congo (República Democrática)	(antiguamente Zaire)
RW	(324)	Ruanda	
BI	(328)	Burundi	
SH	(329)	Santa Elena y dependencias	Dependencias de Santa Elena, isla de la Ascensión e Islas Tristán da Cunha
AO	(330)	Angola	Incluida Cabinda
ET	(334)	Etiopía	
ER	(336)	Eritrea	
DJ	(338)	Djibuti	
SO	(342)	Somalia	
KE	(346)	Kenia	
UG	(350)	Uganda	
TZ	(352)	Tanzania	Tanganika, Zanzíbar y Pemba
SC	(355)	Seychelles y dependencias	Islas Mahé, Silhouette, Praslin (entre ellas La Digue), Frégate, Mamelles y Récifs, Bird y Denis, Plate y Coëtivy, islas Amirantes, islas Alphonse, islas Providencia, islas Aldabra
IO	(357)	Territorio británico del Océano Índico	Archipiélago de Chagos
MZ	(366)	Mozambique	
MG	(370)	Madagascar	
MU	(373)	Mauricio	Isla Mauricio, isla Rodrigues, islas Agalega y Cargados Carajos Shoals (islas San Brandón)
KM	(375)	Comoras	Gran Comora, Anjouan y Mohéli
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre y Pamanzi
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabue	
MW	(386)	Malawi	
ZA	(388)	Sudáfrica	
NA	(389)	Namibia	
BW	(391)	Botsuana	
SZ	(393)	Suazilandia	
LS	(395)	Lesotho	
AMÉRICA			
US	(400)	Estados Unidos de América	Incluido Puerto Rico
CA	(404)	Canadá	
GL	(406)	Groenlandia	
PM	(408)	San Pedro y Miquelón	
MX	(412)	México	
BM	(413)	Bermudas	
GT	(416)	Guatemala	
BZ	(421)	Belice	

HN	(424)	Honduras	Incluidas las islas Swan
SV	(428)	El Salvador	
NI	(432)	Nicaragua	Incluidas las islas Corn
CR	(436)	Costa Rica	
PA	(442)	Panamá	Incluida la antigua Zona del Canal
AI	(446)	Anguila	
CU	(448)	Cuba	
KN	(449)	San Cristóbal y Nieves (Saint Kitts y Nevis)	
HT	(452)	Haití	
BS	(453)	Bahamas	
TC	(454)	Islas Turcas y Caicos	
DO	(456)	República Dominicana	
VI	(457)	Islas Vírgenes de los Estados Unidos	
AG	(459)	Antigua y Barbuda	
DM	(460)	Dominica	
KY	(463)	Islas Caimán	
JM	(464)	Jamaica	
LC	(465)	Santa Lucía	
VC	(467)	San Vicente	Incluidas las islas Granadinas del Norte
VG	(468)	Islas Vírgenes Británicas	
BB	(469)	Barbados	
MS	(470)	Montserrat	
TT	(472)	Trinidad y Tobago	
GD	(473)	Granada	Incluidas las islas Granadinas del Sur
AW	(474)	Aruba	
AN	(478)	Antillas Neerlandesas	Curaçao, Bonaire, San Eustaquio, Saba y la parte meridional de San Martín
CO	(480)	Colombia	
VE	(484)	Venezuela	
GY	(488)	Guyana	
SR	(492)	Surinam	
EC	(500)	Ecuador	Incluidas las islas Galápagos
PE	(504)	Perú	
BR	(508)	Brasil	
CL	(512)	Chile	
BO	(516)	Bolivia	
PY	(520)	Paraguay	
UY	(524)	Uruguay	
AR	(528)	Argentina	
FK	(529)	Islas Malvinas (Falkland)	
ASIA			
CY	(600)	Chipre	
TR	(052)	Turquía	
LB	(604)	Líbano	

SY	(608)	Siria	
IQ	(612)	Iraq	
IR	(616)	Irán	
IL	(624)	Israel	
XP	(625)	Cisjordania/Franja de Gaza	Cisjordania comprende Jerusalén Este
JO	(628)	Jordania	
SA	(632)	Arabia Saudí	
KW	(636)	Kuwait	
BH	(640)	Bahráin	
QA	(644)	Qatar	
AE	(647)	Emiratos Árabes Unidos	Abu Dabi, Dubai, Sharya, Ayman, Umm al- Quiwain, Ras al-Jaima y Fuyaira
OM	(649)	Omán	
YE	(653)	Yemen	Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur
GE	(076)	Georgia	
AM	(077)	Armenia	
AZ	(078)	Azerbaiyán	
KZ	(079)	Kazajistán	
TM	(080)	Turkmenistán	
UZ	(081)	Uzbekistán	
TJ	(082)	Tayikistán	
KG	(083)	Kirguizistán	
AF	(660)	Afganistán	
PK	(662)	Pakistán	
IN	(664)	India	Incluido Sikkim
BD	(666)	Bangladesh	
MV	(667)	Maldivas	
LK	(669)	Sri Lanka	
NP	(672)	Nepal	
BT	(675)	Bután	
MM	(676)	Myanmar	Antiguamente Birmania
TH	(680)	Tailandia	
LA	(684)	Laos	
VN	(690)	Vietnam	
KH	(696)	Camboya	
ID	(700)	Indonesia	
MY	(701)	Malasia	Malasia peninsular y Malasia oriental (Sarawak, Sabah y Labuán)
BN	(703)	Brunéi	
SG	(706)	Singapur	
PH	(708)	Filipinas	
MN	(716)	Mongolia	
CN	(720)	China	

KP	(724)	Corea del Norte	
KR	(728)	Corea del Sur	
JP	(732)	Japón	
TW	(736)	Taiwán	
HK	(740)	Hong Kong	
MO	(743)	Macao	
OCEANÍA			
AU	(800)	Australia	
PG	(801)	Papúa-Nueva Guinea	Incluidas Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai (Nouveau-Hanovre), las Islas del Almirantazgo, Bougainville, Buka, las islas Green, d'Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark y el archipiélago de la Louisiade y sus dependencias
XO	(802)	Oceanía Australiana	Islas Cocos (Keeling), isla Navidad, islas Heard y McDonald, isla Norfolk
NR	(803)	Nauru	
NZ	(804)	Nueva Zelanda	Excluida la dependencia de Ross (Antártida)
SB	(806)	Islas Salomón	
TV	(807)	Tuvalu	
NC	(809)	Nueva Caledonia y dependencias	Dependencias de Nueva Caledonia, islas de los Pinos, islas Lealtad, Huon, Belep, Chesterfield e Isla Walpole
XA	(810)	Oceanía Americana	Samoa Americana, Guam, islas menores alejadas de los Estados Unidos (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmyra y Wake)
WF	(811)	Islas Wallis y Futuna	Incluida la Isla Alofi
KI	(812)	Kiribati	
PN	(813)	Pitcairn	Incluidas las islas Henderson, Ducie y Oeno
XZ	(814)	Oceanía Neozelandesa	Islas Tokelau e isla Niue, islas Cook
FJ	(815)	Fiyi	
VU	(816)	Vanuatu	
TO	(817)	Tonga	
WS	(819)	Samoa	
MP	(820)	Islas Marianas del Norte	
PF	(822)	Polinesia Francesa	Islas Marquesas, islas de la Sociedad, islas Gambier, islas Tubuai y Archipiélago de las Tuamotú, incluida la isla de Clipperton
FM	(823)	Federación de Estados de Micronesia (Yap, Kosrae, Chuuk, Pohnpei)	
MH	(824)	Islas Marshall	
PW	(825)	Palaos	
OTROS TERRITORIOS			
XR	(890)	Regiones polares	Regiones árticas no designadas ni comprendidas en otra parte; Antártida, incluidas la isla de Amsterdam, la isla de San Pablo, las islas Crozet y Kerguelen y la isla Bouvet; Georgia del Sur y las islas Sandwich del Sur

DIVERSOS

QU	(958)	Países y territorios no determinados	Rúbrica facultativa
o			
QV	(959)	Países y territorios no determinados en el marco de los intercambios intracomunitarios	Rúbrica facultativa
QW	(960)	Países y territorios no determinados en el marco de los intercambios con terceros países	Rúbrica facultativa
QX	(977)	Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares	Rúbrica facultativa
o			
QY	(978)	Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares en el marco de los intercambios intracomunitarios	Rúbrica facultativa
QZ	(979)	Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares en el marco de los intercambios con terceros países	Rúbrica facultativa
